

# УВИНСКОЙ КОЛХОЗНИК

ВКП(б)-лэн Увинокой райкомезлэн но райсоветлэн  
Исполкомезлэн органы

Четверг, 29 август, 1940 ар, № 23, 1-й арэ  
потэ, дуныз 5 копейка

## МТС-лы ужез перестроить карыны кулэ

ЦК ВКП(б)-лэн июльской, Удмуртской обкомезлэн августовской пленум'ёсыз машинно-тракторной станцияс азын ответственной задача пуктызы, ю октон-калтон дыр'я умой ужаны, что одйг час по мотатэк вань сложной машинаос ужын кутэмын мед луозы. Озы ужез пуктыса, вакчи срокен уборкаез быдэстоно.

12 августа орчтем районной партийной собрание эшшо МТС-лэсь директорэ Стрелков эшез заобязать кариз, что одйг нунал мотатэк ужез исправить карыны. Со решеннос али но ужен асьме МТС-ын уг быдэсы.

МТС окгон калтонын ведущей роль районымы оз басьты. Кылсярысь, комбайн'ёсын арамын 23 августлы 25 процентлы гинэ. Сложной молотилкаосын кутсамын 6 процентлы гинэ. Уноез комбайн'ёс сыло трактор'ёс уродэн. Комбайнер'ёс Пислегин но Колупаев эш'ёс былэн 40 гектар гинэ аразы ни трактор'ёс уродэн. Комбайн'ёс борды прикрепить карем тракторист'ёс Овчинников но Чурин халатно относиться кариско асьсэлэн обязанностьсылы, соин гинэ трактор'ёссы урод ужало.

Та бригадысь бригадир тракторист'ёс лэсь умой ужэс уг требовать кары. Уродег эшшо ужало на 9 но 15 номеро бригадоос, та бригадоосысь бригадир'ёс али но оз дэсэлэ на трактор'ёссыс кутсаькон машина борды, соин 2 кутсаькон машинаос, ужаны та дырозь оз на кутсыны. Кутсаьконын туж урод ужа машиноводитель Вахрушев, 18 нунал кутсаькыса, 23 тонна гинэ кутсаз.

Таке урод уж чидантэм луэ. МТС-ысь директорлы Стрелков эшлы али ик кутсыса перестроить кароно ужез. МТС-ысын ужез умой пукты-

ны понна, правительство издать кариз Указ—„Машинно-тракторной станциясын ужаст тракторист'ёслэсь но комбайнер'ёслэсь ужысьтызы ас сяменызы кошконзэс дугдытон сярись“. Та Указ добросовестной но честной ужасьёсын МТС-ысь пунитамын бадзым интересэн. Чобы трузэс данлыко но умой организовать карыны. МТС-ысь основной ужасьёслэсь (тракторист'ёслэсь но комбайнер'ёслэсь) поднять кароно трудовой дисциплиназэс.

МТС та дырозь простодной двор лубса калы улэ вал Тракторист'ёс но комбайнер'ёс ас сяменызы машинаос сас луд вылэ кельтылыса кошкылды уж бордысь. Соин нюр'яськыны но умой ужез организовать карыны 17 июле потэм Верховной Советлэн Указэз условие создать каре.

МТС-ын та дырозь валамон вольмытэмын овёл на Верховной Советлэн Президиумезлэн Указэз тракторист'ёс пöлын. Соин гинэ вераны луоз, что тракторист'ёс прогулять карыло. Тракторист Чирков Степан Ф. прогулять кариз. Соны народной судэн 4 толэзыл принуд уж сётэмын 20 процентэс отчислять карыса заработкаысьтыз. Озы ик тракторист Агеев Ф. П. прогулять карем понназ судэ сётэмын. Партийной, комсомольской но профсоюзной организациослы умой-умой валэктыны кулэ тракторист'ёслы но комбайнер'ёслы Верховной Советлэсь Указэз.

Котыкуд партийной, советской организациосысь, земельной орган'ёсысь, МТС-ёсысь но колхоз'ёсысь кивалтисьёс азын сылэ задача: удалтэм ю-нянез ыштон'ёстэк октон-калтонэз быдэстон, государствовы обязательствоэз ю-нянэ сётон. Та ответственной задачаосты одно ик азинлыко быдэсяно.

## ТАСС-лэн ивортонэз

Иностранной печатьтын поийзы ивортон'ёс со сярись, что Советской правительство та нунал'ёсы Турцилэсь согласисэ, пе, куриз Балканскй полустровлэн районоз война луон дыр'я советской

флотэз Дарданелти выжытон сярись.

ТАСС уполномочить каремын вераны, что та ивортон'ёс быдэсак вымышленной луо.

## Дышетисьёслэн августовской совещанияысьтызы

25 августа кутсыса, 28 августозь дышетисьёслэн совещанияы орчиз. Совещанияын 1939-40 дышетскон арлэн задачаосыз сярись докладэн Ронолэн заведующоэз Карякин эш вераськыз.

Аслаз докладаз Карякин эш уно вераз, что пинал'ёслэн успеваемостьсы но дисциплиназы трос зависеть каре дышетисьёслэн умой дасяськемзылэсь но солэн шонер подхользэсь. Нош умой урокы дасяькон понна, дышетскон арлы гужем дасяьконо.

Районнын вань таке дышетисьёс, куд'ёсыз сйзыл ик кутсыса, асьсэ ужэс яратыса умой гинэ. Соин ик перевести каризы пинал'ёссыс 100 процентлы. Кылсярысь, Жданович, Минеева, Кондратьева, Ельцова но мукет'ёсы.

Нош вань таке дышетисьёс но, куд'ёсыз асьсэлэн умойтэм подхользыны отлич но дышеткись пинал'ёсыз дисциплиназэс уроп карыса, дышетсконзы но уроп луэ. Классысь потгыло, умойтэм вопрос сёт'яло, үпрекать каро (Ува, средняя школа Гусев).

Докладэз быдэм берепрениын вераськызы асьсэлэн опыты сярись но РОНО-ез критиковать кары а. Хлебникова эш вераз школае выль дышетскон арлы уроп дасяькызы шуыса. Подмойской школаэн пуэз чик овёл на. Учебно-наглядной пособиез овёл. Заведующоэз школа понна скулмаське ке но, мукет руководител'ёслэн юргытмэнызы (кылсярысь, РОНО, райсовет но сельсовет) школа умоен выль дышетскон ар азелы дасяькыны оз быгаты. Со возматэ, что районысь кивалтисьёс выль

дышетскон арлы дасяькыны бадзым значение оз сётэ.

Вашкарин эш вераз, что туж уроп пуктэмын уж клуб'ёсын но библиотекоосын. Государство туж уно выделить каре просветительной ужлы значение. Соин бадзым средствоос но лэзе. РОНО та средствоэз ас интызы использовать карыны уг быгаты. Сельсоветысь избач'ёс ыштон-косоно адыми лубса гинэ уло.

Урдогуртскэй сельсоветын избачитальнязы одйг лозунгы но овёл, литератураос вужэсь. Соин ик тагчи калык но уг велгы.

Шмаков эш вераз РОНО-лэн уроп ужамез сярись. Со шуэ, что зав. РОНО Карякин эш кабинетаз гинэ пукэ, нош кыфе ке ужен сельсовет'ёсы потэ ке, школаос шоры учкытэк кошкэ. Туэ гужем Н Мултан сельсоветын быдэс нунал улй, нош виль школа пöлысь одйгат но оз велгы. Чем дыр'я РОНО-ысь но шедьтыны уг луы, аслаз интересэныз велтэ. Чек подписать карыны учаса кема веллоно луэ. Со уно дырзэ быдтэ мотоциклзэ тупатон котырын.

Кропотина эш шуиз, что Увайсы школа 5 ар чоже ноку но умой, кызы кулэ выль дышетскон арлы оз дасяькылы на. Туэ но дась овёл. Кылем арын но тыл овёлэн неймыг класс'ёсын дышетскылдымы кынмыса, туэ но озы ик, соин ик милям успеваемостьмы но уроп. Школаын вань опытной дышетисьёс но, нош соослы ужаны условие, овёлэн умой ужзы уг адскы. Милемлы кулэ умой хозяйственной директор. РОНО-лэн со сярись заботаэз овёл.

Любанова.

## Дышетись котыкытын пример мед возматоз

Дышетись урокын гинэ пинал'ёслы примерной уг луы, со котыку пинал'ёслы пример луэ. Пинал'ёс дышетисьлэсь умой пример гинэ уг басьто, уродзэ но басьто.

Кылсярысь, летний каникул дыр'я орчиз лагерь. Та лагерьын пинал'ёс линейка орчытыкузы дежурной гинэ дисциплинированной луэ, нош мукет'ёсыз лагерьысь руководител'ёс линейкалэсь правилооссы соблюдать карытэк шудыса, серек'яса орчыто, нош вились нуналэ со ачиз линейка орчытэ. Соин ик солы линейкаын дисциплинаез пуктыны шуг луэ. Нош ку соос та ошибкэзэс тупатызы, линейказы но умой орчылыны кутсыз.

Соин ик дышетись котыку но

котыкыны пример мед возматоз. Дискрутэ но чылкыт но аккура но мед нуллы. Овёл вунэно асьме сямен ужанэз но „История партилэсь Краткий курсэ“ одйг нунал кельтытэк изучать кароно. Колхозник'ёс азын дышетись культурной мед возматоз. Нош культурамы асьмелэн соку вылын луоз, ку асьмеос самостоятельно ужамы.

Со сяна дышетисьлы пинал'ёс азын серьёзной луыны кулэ. Пинал'ёс туж ярато серьёзной мойм муртэн сямен вераськемез. Пинал'ёслы ма перады, сое обязательно лэсьтоно—орекчано овёл. Ас кылдэ быдэс ытэк соос азын авторитетэз дышетисьлэн ыше.

Орденоноска М. С. Минеевалэн  
выступлениысьтыз.

# Стахановской движенилы 5 ар тырме

## Удмуртиысь знатной стахановка

Арысь-аре „Стремитель“ колхоз бадзым урожай етын кидыс но мертчан басытэ. Та колхоз валаз ни етынлэсь бадзым пайда сэтэмзэ. Елизавета Михайловна лэн ас ужэз яратэменыз солэн вань мылдытэ етын уж вылын ужалэмынз кӧня гинэ колхозлы пайда басытэ. Кылем арын етын понна уно укес но мотоцикл басытэ. Нош кӧня пайда сэтэ государстволы.

Елизавета Михайловна тулыс дырыз дыр'я етынзэ кидыс быдтэ ке, одит нунал кельтытэк етынзэ эскере. Дырыз дыр'я урыса, ишкыса, тышкаса но вӧлдыса вуттэ.

Колхозник'ес зажиточноесть но колхоз'ес большевикскоесь луо сонн гинэ, что асьме колхоз'есын вань таӵе колхозник'ес но колхозницаос, куд'есыз вань мылдытэс уж вылэ лэзгыса ужало. Тани маин отличать карисько стахановец'ес.

Л. М.

## „Молния“ колхозысь стахановец'ес

Гужем уж колхозын бадзым значение иметь каре. Сталин эш шуиз, что гужем уж сезонной уж луэ. Дырыз дыр'я октя калйд — угод но дырыз дыр'я ӧд ке окты-калты-ыштот. Сталин эшлэсь озы верамзэ таӵе колхозницаос валаса уж вылын быдэс'яло: Петрова эш 0,4 га вылысь культу керттон интые 0,6 га керттыса вӧз, Ветошкина эш—

0,5 га, Мезрина—0,5 га, Виноградова—0,57 га. Вань на мукет'есыз эш'ес. Нош Пермяков Н. 4,5 га норма вылысь жаккаен ара 8 га нуналлы. Тили сыӵе ужасьёсын „Молния“ колхоз дырыз дыр'я узыр ю-няньзэ му выла кельтытэк октыны калтыны быгатэ.

Орлов.

## „Социализм“ колхозысь стахановец'ес

Пушкинской сельсоветысь „Социализм“ колхозын но стахановской движенилэн 5 ар тырмем годовщинаезлы таӵе стахановец'ес кылдызы: Малугина эш 0,4 га вылысь культу керттоннын нормазэ 0,85 гаозь быдэс'я, Орлова Нина—0,85 га вылысь культу керттэ, Березина П—0,75

га вылысь, Орлова Мария—0,75 га вылысь, Шарапова А.—0,8 га вылысь.

Та вылы верам колхоз'еслэсь пример басытыса, стахановской движенилэсь годовщиназэ стахановской ужен огреть карыны кулэ.

## Торфоразработкаысь ныл'ёс

16 кузя ныл'ёс одигез бӧрсы мукетыз, ужан интызы фрезерной торфез люканы дыртыса мыно. Соосын кивалтэ ныл'ёсмурт бригадир Кудимова Матрена Григорьевна эш.

Ужан интыязы вуыса, уно вераськытэк, команда сэтэм сямен, бригадалэн член'есыз куго асьсэлэсь интыоссэс но ужзы пӧзыны кутске.

Торфоразработкае та 14 кузя ныл'ёс Горьковской

областысь лыктызы, кытын соос 5-8 ар ужазы. Та ужын соос 5 толэзь гинэ ужало ай. Таӵе вакчи сроке Кудимова-лэн бригадаез стахановской ужлэ образец'ессэ возматйтэ. Августозь вандылоно торфлэн штабелевкаяз Кудимова-лэн бригадаез нормазэ 270 процентлы быдэс'яз, соослэн ужам дунзы нуналлы быдэ 20 манет пуксылыз.

Али фрезерной торфез люканын нормазэ быдестонзы 115 процентозь узиз сонн, что та бригадаен инженер-торфмейстер Давыдов эш урод отноты кариськиз, соос пӧлын ӧй вал но кыӵе культурно массовой уж (торфком Орлов эш).

Инженер Давыдов ныл'еслэн юалляськемылы сак отноты кариськем интые, ссосты урод кыл'есын тышкаське.

Учет каждой нунал уг мыны. Показательслэн досказы ӧвӧл. Бригадаос соревноваться уг карисько. Стахановской движенилэн годовщинаез матын ни, нош со сарысь ужасьёс пӧлын беседаос уг орточ.

Газет'ес бригадае уб вуо, радиозы ӧвӧл, огкылын вераса, татын культурно-массовой уж ӧвӧл.

Торфоразработкаосын производственной совещаниос уг луыло.

Ваньмыз таос, чош басытыса, производствонн азинлыко ужаны существннн торфозэн луо.

Я. И. Тихомиров



Азвыл техничкаын ужаса улыз, нош али Суворкова эш Чкаловлэн инмынз нимам заводын (Куйбышев г.) техникаен овладеть карыса, производственной заданиез 200 процентлы быдэс'я.

## Лудысь стахановец'еслэн опыты

Вить ар талэсь азьло социалистической промышленностын стахановской движенине вордскиз. Та выль бадзым социалистической соревнованилэн формаез сельской хозяйстве но чаль пыриз, Союзысь вань важнейшой район'есты но колхозно-совхозной производствосысь вань пӧртэм отрасльесэ охватить карыса. Татын, промышленностын сямен ик, признать карем нормаос тьялляськызы, луизы таӵе производительностлэн уровеньзы, куд'ессэ ноку ӧз тодылы но тодыны но уз быгаты капиталистической строй

—56 центнер, сезы—76 центнер, просо—68 центнер, чабей—101 центнер, рис—128 центнер, кукуруза—озы ик 100 центнерлэсь уно. Даже гирчаен октон-калтон'ес гектарысь 39 центнер достигнуть каремын. Исключительной результат'есты добить кариськызы умоесь мастер'ес тысё культураосын но. Сахарной свеклая урожай басытэмын 1410 центнер, картофкая — 1217 центнер, кормовой свеклая—2133 центнер, хлопчатник'я—155 центнер. Та результат'ес возматто неограниченной луонлык'ес сарысь, куд'есынын социалистической земледелие располагать каре вань культураослэсь урожайностысэс жутон понна.

соин чош добиваться карисько шуньтэз, югытэз но углекислогоаз использовать карон понна. Стахановец'ес котэз возенэз сочетать каро (кылсарысь, кыктэйтэз лымы дугдытон), кудылэн трос удобреннез. Стахановец'ес нюр'ясько растенилэсь огкадь сылонзылы, маин достигать кариське югытэз бадзым использовать карон.

Азьло крестьянни зерновой бусыосы октон-калтон дырозь ӧз пыра. Стахановец'ес бусыосысь уг кошкыдо чабей араны вуытозь.

Окгон-калтон дыр'я стахановец'ес ышовэн нюр'ясько. Стахановской бусыосысь шедьтыны уг луы куштэм шеп'есты. Соос уялто кидысэз уборкалэн вань эгац'есаз.

Стахановец'ес асьсэ бусыосазы умоесьсэ вузэ но выльзэ земледелилэсь кутон'ессэ огазаяллыло, ваньзэ, мае сётит передовой наука, но сое, мае массалэн творчествоз усьтэ.

Академик И. Якушкин.

## Детяслиын безобразнос

Ново-Мултанской сельсоветысь „Новый шаг“ колхозын детясли кылдытэмын. Туэ сион-юон умой, коркаез ярамом. Детяслиын заведующиез Коровкина Нина аслэстыз ужэз уг быдэс'я, пинал'ес яслие уг мыно. Сонн ик мумыоссы ужаны мынытэк кылэ. Дошкольной пинал'есын, прогулка сяна, но кыӵе уж уг нуиськы. Ужез умой пунктэм интые, Коровкина Нина чилпет керттэ пинал'еслэсь мумыоссэс тышкаське, чтобы соос медаз юалляське но медаз яслие пинал'ессэс вайылэ шуыса. Трактористлэсь кышнозэ тышкаське, что малы ййял пиналды кулыны уг быгаты, нош мукет'есызлэн куло.

Татын яслизы урод ужал. Колхозлэн правлениезлы Коровкина-лэсь ужэз эскерыны кулэ. Та колхозын яслилы показательной луыны условнос вань. Нош со условносты использовать карон понна яслиын ужасьёслы умой ужал.

Ш. Я.

Редактор Д. И. БАЖЕНОВА.